



**Sámi allaskuvla**  
Sámi University College

**STIVRAČOAHKKIMA  
BEAVDEGIRJI  
4 / 08 24.09.2008  
Dii. 09.30 Telefončoahkkin**

**Stivralahtut čoahkkimis**

Siskkáldas áirasat:

Steinar Pedersen, rektor ja stivrajođiheadđji  
Marit Breie Henriksen, prorektor ja stivrva  
nubbinjođiheadđji  
Johan Strömgren  
Jan Idar Solbakken  
Anne Berit Bæhr (1.várrelahttu)

Olggobeale áirasat:

Tove Bull  
Ellen Inga O Hætta  
Svein Ole Granefjell  
Sigbjørn Skåden (2.várrelahttu)

Studeantaáirasat

Inger Cecilie Saari  
Biret Buljo Eira (1.várrelahttu)

Dieđihan ahte eai boađe:

Veli Pekka Lehtola, olggobeale áirras  
Rose-Marie Huuva, olggobeale 1. varrelahttu  
Marit Kirsten Sara, siskkáldas áirras  
Karen Marit Sara, studeantaáirras

Hálddahasas:

Allaskuvladirektora Anders JH Eira

Čáli:

1. konsuleanta Karen Monika Paulsen

**S-ášši 26/08: ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**

**Áššečilgehus:**

Čoahkkingohččun ja áššelistu sáddejuvvojedje 04.09.08.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlla stivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvlastivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu daiguin mearkkašumiiguin mat bohte ovdan. Áššelistu šattai čuovvovaš:

**ÁŠŠELISTU – STIVRAČOAHKKIN 4/08 – 24.09.2008**

**S-ášši 26/08: ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**

**S-ášši 27/08: DIEHTOÁŠŠIT**

**S-ášši 28/08: REFERÁHTAT**

**S-ášši 29/08: FÁPMUDUS DOHKKEHIT 2. TERTIALREHKETDOALU/RAPORTTA 2008**

**S-ášši 30/08: DEKÁNA VIRGÁIBIDJAN**

**S-ášši 31/08: GIRJERÁJUSHOAVDDA VIRGÁIBIDJAN**

**S-ášši 32/08 OHCAN BARGAT DOAVTTERGRÁDABARGGU MII ČADNO DÁBÁLAŠ OAHPAHUSDOIBMII – ALLASKUVLALEKTOR MATHIS P. BONGO**

**S-ášši 33/08 VÁIDDA DUTKANSTIVRRA MEARRÁDUSA EKTUI: OHCAN DOB ÁIGGI HEIVEHIT DOAVTTERGRÁDAOHPPUI – ALLASKUVLALEKTOR KRISTINE NYSTAD**

**S-ášši 34/08 VÁIDDA DUTKANSTIVRRA MEARRÁDUSA EKTUI: OHCAN DOB-ÁIGGI HEIVEHIT DOAVTTERGRÁDAOHPPUI – ALLASKUVLALEKTOR MAI BRITT UTSI**

**S-ášši 35/08: VÁIDDALÁVDEGOTTI NAMMADEAPMI**

**S-ášši 36/08: 2008 BÁIKKÁLAŠ BÁLKÁŠIEHTADALLAMA BÁLKÁRAMMA LASIHIT**

**S-ášši 27/08: DIEHTOÁŠŠIT**

**Áššečilgehus/saksfremlegg:**

1. Studeantaášši
2. B-ášši

Áššit čilgejuvvojit njálmmálaččat čoahkkimis.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra váldá čilgehusaid vuhtii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 28/08: REFERÁHTAT**

**Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjjit**

**Diehtujuohkin-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)**

1. 22.09.2008 Čoahkkinbeavdegirji

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlla stivra mañida eará referáhtaid boahte stivračoahkkimii 30.10.08.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 29/08: FÁPMUDUS DOHKKEHIT 2. TERTIALREHKETDOALU/RAPORTTA  
2008**

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlla stivra addá rektorii fápmudusa loahpalaččat dohkkehita 2. tertialarehketdoalu/rapporta 2008.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 30/08: VIRGÁIBIDJAT SÁMI OAHPPONSTITUHTTA- JODIHEADDJI/  
DEKÁNA**

**Áššebáhpirat:**

1. Virgečilgehus/almmuhus.
2. Viiddiduvvon ohcciidlistu oktan ohcamiiguin.
3. Bargojearahallanlávdegotti rápporta b. 27.8.08.
4. Árvalanlávdegotti beavdegirji b. 11.2.08.
5. Árvalus (innstilling) b. 12.9.08 sáddejuvvon ohcciide.

**Árvalanlávdegoddi árvala virgáibidjama čuovvovaččat:**

Sámi allaskuvlla stivra virgáibidjá Maren Palismaa Sámi oahppoinstituhtta- jodiheaddjin/dekánan gitta 4-njeallji jahkái. Álgín farggamusat.

Sámi allaskuvllas lea jođus organisašuvdnastruktuvrra nuppástuhttinproseassa. Dán proseassas sáhtá mearriduvvot ahte dekána virgi rievdá. Rievdama olis sáhtá virggi bálkáheapmi šaddat eará dássái.

Virgi bálkáhuvvo Stáda bálkáplánas 17.500, virgekoda 1475 Instituhttajodiheaddji, bálkáceahkis gaskal 56-95. Bálkkás gesso 2% divat Stáda penšunskássii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Árvalanlávdegotti árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 31/08 VIRGÁIBIDJAT GIRJERÁJUSHOAVDDA**

**Áššebáhpirat:**

1. Virgečilgehus/Almmuhus
2. Viiddiduvvon ohcciidlistu oktan ohcamiiguin.
3. Bargojearahallanrápporta b. 01.09.08 – Peter Sarri
4. Bargojearahallanrápporta b. 05.09.08 – Mette Irene Hætta
5. Árvalusreive sáddejuvvon ohcciide b. 11.09.08.

**Allaskuvladirektora árvalus:**

Sámi allaskuvlla stivra virgáibidjá Mette Irene Hætta bistevaš virgái girjerájushoavdan. Álgin farggamusat.

Jus son ii váldde virggi, de fálojuvvo virgi Peter Sarrii.

Virgi bálkáhuvvo Stáda bálkáplánas 90.205, virgekoda 1515 Spesialbibliotekar, bálkáceahkis gaskal 45-68. Bálkkás gesso 2% divat Stáda penšunskássii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 32/08 OHCAN BARGAT DOAVTTERGRÁDABARGGU MII ČADNO DÁBÁLAŠ OAHPAHUSDOIBMII – ALLASKUVLALEKTOR MATHIS P. BONGO**

**Áššebáhpirat:**

1. Ohcan b. 2.4.08
2. Siskkáldas notáhtta oahppoinstituhtas jodiheddjiide, b. 5.5.08
3. Reive dutkandirektoras ohccái, b. 7.7.08
4. Mathis P. Bongo oahppojagi 2008/09 bárgoáigebušeahta evttohus
5. Gaskaboddosaš prošeaktačilgehus

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Mathis P. Bongoi juolluduvvo oahppojagis 2008/09 DOB-ressuršša unnimusat 661 bargodiimmu (49%) bargat doavttergrádaproševttain oassin oahpahusdoaimmas.

2. Allaskuvlla stivra dohkkeha ahte oahppojagi 2008/2009 sáhtta ohcci geavahit vel eanet oahpahusresurssa dán DOB-bargui, jus báhcá oahpahanáigi liiggás. Allaskuvladirektora dohkkeha vejolaš áigelasáhusa.
3. Sámi allaskuvlla stivra dahkida dárbbášlaš ruhtadeami Bongo dr.gráda bargui áigodahkii 1.8.2009-31.12.2011, muhto eaktuda ahte ohcci ohcá vel eanet olggobeale ruhtadeami dán bargui ásahusa ovddas.
4. Mearrádus lea dainna eavttuin ahte ohcci beassa organiserejuvvon doavttergrádaprográmmii, ja dalle čuovvu allaskuvlla doavttergrádanjuolggadusaid.
5. Go beassá doavttergrádaprográmmii, de biddjo son maiddá doavttergrádistipendiahta virgekodii dainna bálkáváikkhusain maid dat mielddisbuktá. Seammás juolluduvvo virgelohpi allaskuvlalektorvirggis doavttergrádaáigodáhkii.
6. Vejolaš allaskuvlalektorvirggi-sadjásačča ruhtadeapmi meannuduvvo 2009 doaimaplána- ja bušeahhtaáššis.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvlastivrra mañida ášši boahhte stivračoahkkimii. Mathis Bongo oazžu dieđu ahte son sáhtta ohcat dr.grádistipendiahttaprográmmii, dainna eavttuin ahte ruhtadeapmi juolluduvvo boahhte stivračoahkkimis 30.10.08.

**S-ášši 33/08**

**VÁIDDA DUTKANSTIVRRA MEARRÁDUSA EKTUI: OHCAN DOB-ÁIGGI HEIVEHIT DOAVTTERGRÁDAOHPPUI – ALLASKUVLALEKTOR KRISTINE NYSTAD**

**Áššebáhpirat:**

1. SDI-ášši 11/08 oktan ohcamiin ja áššebáhpiriiguin, b. 28.5.08
2. Nystad váidda b. 4.6.08.
3. Dutkandirektora duodaštus- ja ávžžuhusreive Oslo Universitehtii, b. 27.6.08
4. Dutkandirektora reive váidaga meannudeami birra, b. 2.7.08

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha ahte Kristine Nystad iežas erenoamaš virgelobis, mii bistá 2009 guovvamánu gaskamuddui, rahkkana maiddá álgit bargat doavttergrádain nu go lea ohcan.
2. Sámi allaskuvlla stivra dahkida dárbbášlaš ruhtadeami Kristine Nystad dr.gráda bargui áigodahkii 1.1.2009-31.12.2011, muhto eaktuda ahte ohcci bargá dan badjelii ahte ollislaččat ruhtada doavttergráda barggu olggobeale ruhtademiin.
3. Mearrádusa 2. čuokkis lea dainna eavttuin ahte ohcci beassa organiserejuvvon doavttergrádaprográmmii, ja dalle čuovvu allaskuvlla doavttergrádanjuolggadusaid.
4. Go beassá doavttergrádaprográmmii, de biddjo son maiddá doavttergrádistipendiahtá virgekodii dainna bálkáváikkhusain maid dat mielddisbuktá. Seammás juolluduvvo virgelohpi allaskuvlalektorvirggis doavttergrádaáigodáhkii.
5. Vejolaš allaskuvlalektorvirggi-sadjásačča ruhtadeapmi meannuduvvo 2009 doaimaplána- ja bušeahhtaáššis.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo čuovvovaš lasahusain:

6. Stivra eaktuda ahte positiiva mearrádus ii čuoza eará bargiid DOB-ressursai dan áigge go son lea doavttergrádstipendiáhttan /Styret forutsetter at et positivt vedtak ikke skal gå utover de øvrige fagansattes FOU-ressurs i doktorgradsstipendiatperioden.
7. Bálkáheamis váldo vuhtii ahte Nystad lea leamaš prorektor /Ved lønnsfastsettelse tas det hensyn til at Nystad har vært prorektor.

**S-ášši 34/08**

**VÁIDDA DUTKANSTIVRRA MEARRÁDUSA EKTUI: OHCAN DOB-ÁIGGI HEIVEHIT DOAVTTERGRÁDAOHPPUI – ALLASKUVLALEKTOR MAI BRITT UTSI**

**Áššebáhpirat:**

1. SDI-ášši 12/08 oktan ohcamiin ja áššebáhpiriiguin, b. 28.5.08
2. Utsi váidda b. 3.6.08.
3. Dutkandirektora duodaštus- ja ávžžuhusreive Tromssa Universitehtii, b. 27.6.08
4. Dutkandirektora reive váidaga meannudeami birra, b. 2.7.08

**Áššečilgehus:**

Allaskuvladirektora lea dieđihan iežas inhabiilan dán áššis go Mai Britt Utsi lea áhkun su bárdnái, danin prorektor Marit Breie Henriksen ovddida áššemeannudeami.

**Prorektora mearrádusárvalus:**

1. Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha ahte Mai Britt Utsi iežas erenoamašvirgelobis, mii bistá 2009 čakčamánu gaskamuddui, ráhkkanan maiddái álgit bargat doavttergrádain nu go lea ohcan.
2. Sámi allaskuvlla stivra dahkida dárbbášlaš ruhtadeami Mai Britt Utsi dr.gráda bargui áigodáhkii 19.9.2009-19.09.2012, muhto eaktuda ahte ohcci bargá dan badjelii ahte ollislaččat ruhtada doavttergrádabarggu olggobeale ruhtademiin.
3. Mearrádusa 2. čuokkis lea dainna eavttuin ahte ohcci beassa organiserejuvnon doavttergrádaprográmmii, ja dalle čuovvu allaskuvlla doavttergrádanjuolggadusaid.
4. Go beassá doavttergrádaprográmmii, de biddjo son maiddái doavttergrádstipendiahtá virgekodii dainna bálkáváikkuhusain maid dat mielddisbuktá. Seammás juolluduvvo virgelohpi allaskuvlalektorvirggis doavttergrádaáigodáhkii.
5. Vejolaš allaskuvlalektorvirggi-sadjásačča ruhtadeapmi meannuduvvo 2009 doaibmaplána- ja bušeahttaáššis.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Prorektora árvalus dohkkehuvvo čuovvovaš lasahusain:

6. Stivra eaktuda ahte positiiva mearrádus ii čuoza eará bargiid DOB-ressursai dan áigge go son lea doavttergrádstipendiáhttan /Styret forutsetter at et positivt vedtak ikke skal gå utover de øvrige fagansattes FOU-ressurs i doktorgradsstipendiatperioden.
7. Bálkáheamis váldo vuhtii ahte Utsi lea leamaš rektor /Ved lønnsfastsettelse tas det hensyn til at Utsi har vært rektor.

**S-ášši 35/08: VÁIDDALÁVDEGOTTI NAMMADIT**

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus, earret várreláhtu Henrik Johansen Eira ektui. Direktora lei dieđihan iežas inhabiilan su ektui go lea 1. vilbealli. Dán oasi mearrádusárvaslusas ovddidii rektor:**

Allaskuvlastivra nammada váiddalávdegotti mii doaibmagoahtá 01.10.2008 rájes 30.09.2011 rádjái:

Jodiheaddji: Gisle Loso	Peršuvnnalaš várrelahttu: Gro Dikkanen
Outi Guttorm	Persuvnnalaš várrelahttu: Nils Dannemark
Frank Robert Turi	Peršuvnnalaš várrelahttu: Nils Johan Gaup

Studeantaáirasat nammaduvvojit 1 jahkái, 01.10.2008 rájes 30.09.2009 rádjai:

Ellen J. Hætta	Peršuvnnalaš várrelahttu: Denis Barudkin
Henrik Johansen Eira	Peršuvnnalaš várrelahttu: Sara Inga Utsi

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora ja rektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 36/08: 2008 BÁIKKÁLAŠ BÁLKÁŠIEHTADALLAMA BÁLKÁRÁMMA LASIHIT**

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra addá allaskuvladirektorii fápmudusa juolludit 2008 rámmabušehtas ruđa deavdit ovtta olles bálkáceahki, jus šaddá dárbu dasa bálkášiehtadallamiin. Dát supmi ruhtaduvvo siskkáldas omdisponeremiin.


**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**Eai lean eará áššit.**

Čoahkkin nogai diibmu 11.15.

  
Steinar Pedersen  
Rektor *ovddas*

  
Karen Monika Paulsen  
Čálli

  
Anders JH Eira  
Allaskuvladirektora